

**UNITED STATES – FINAL COUNTERVAILING DUTY DETERMINATION  
WITH RESPECT TO CERTAIN SOFTWOOD LUMBER FROM CANADA**

Appellate Body Report and Panel Report pursuant to Article 21.5 of the DSU

*Action by the Dispute Settlement Body*

At its meeting on 20 December 2005, the Dispute Settlement Body adopted the Appellate Body report on *United States – Final Countervailing Duty Determination with Respect to Certain Softwood Lumber from Canada: Recourse by Canada to Article 21.5 of the DSU* (WT/DS257/AB/RW) and the Panel report (WT/DS257/RW), as upheld by the Appellate Body report. The Panel report should be read in conjunction with the Appellate Body report.

---

**ÉTATS-UNIS – DÉTERMINATION FINALE EN MATIÈRE DE DROITS  
COMPENSATEURS CONCERNANT CERTAINS BOIS D'ŒUVRE  
RÉSINEUX EN PROVENANCE DU CANADA**

Rapport de l'Organe d'appel et rapport du Groupe spécial au titre de l'article 21:5  
du Mémorandum d'accord sur le règlement des différends

*Dispositions prises par l'Organe de règlement des différends*

À sa réunion du 20 décembre 2005, l'Organe de règlement des différends a adopté le rapport de l'Organe d'appel sur l'affaire *États-Unis – Détermination finale en matière de droits compensateurs concernant certains bois d'œuvre résineux en provenance du Canada: Recours du Canada à l'article 21:5 du Mémorandum d'accord sur le règlement des différends* (WT/DS257/AB/RW) et le rapport du Groupe spécial (WT/DS257/RW), tel qu'il a été confirmé par le rapport de l'Organe d'appel. Le rapport du Groupe spécial est à rapprocher de celui de l'Organe d'appel.

---

**ESTADOS UNIDOS - DETERMINACIÓN DEFINITIVA EN MATERIA DE  
DERECHOS COMPENSATORIOS CON RESPECTO A DETERMINADA  
MADERA BLANDA PROCEDENTE DEL CANADÁ**

Informe del Órgano de Apelación e informe del Grupo Especial de conformidad  
con el párrafo 5 del artículo 21 del ESD

*Actuación del Órgano de Solución de Diferencias*

En su reunión de 20 de diciembre de 2005, el Órgano de Solución de Diferencias adoptó el informe del Órgano de Apelación sobre el asunto *Estados Unidos - Determinación definitiva en materia de derechos compensatorios con respecto a determinada madera blanda procedente del Canadá: Recurso del Canadá al párrafo 5 del artículo 21 del ESD* (WT/DS257/AB/RW) y el informe del Grupo Especial (WT/DS257/RW), confirmado por el informe del Órgano de Apelación. El informe del Grupo Especial debe leerse conjuntamente con el informe del Órgano de Apelación.

---